Tento text slúži výlučne ako dokumentačný nástroj a nemá žiadny právny účinok. Inštitúcie Únie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah. Autentické verzie príslušných aktov vrátane ich preambúl sú tie, ktoré boli uverejnené v Úradnom vestníku Európskej únie a ktoré sú dostupné na portáli EUR-Lex. Tieto úradné znenia sú priamo dostupné prostredníctvom odkazov v tomto dokumente

►**B**

ROZHODNUTIE KOMISIE

zo 16. marca 2011

o schválení plánov, ktoré tretie krajiny predložili v súlade s článkom 29 smernice Rady 96/23/ES

[oznámené pod číslom K(2011) 1630]

(Text s významom pre EHP)

(2011/163/EÚ)

(Ú. v. EÚ L 70, 17.3.2011, s. 40)

Zmenené a doplnené:

		Úradný vestník		
		Č.	Strana	Dátum
►**M1**	Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2011/690/EÚ zo 14. októbra 2011	L 270	48	15.10.2011
►**M2**	Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2012/302/EÚ z 11. júna 2012	L 152	42	13.6.2012
►**M3**	Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/161/EÚ z 11. marca 2013	L 90	99	28.3.2013
►**M4**	Nariadenie Komisie (EÚ) č. 519/2013 z 21. februára 2013	L 158	74	10.6.2013
►**M5**	Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/422/EÚ z 1. augusta 2013	L 209	21	3.8.2013
►**M6**	Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2014/355/EÚ z 12. júna 2014	L 175	32	14.6.2014
►**M7**	Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2014/891/EÚ z 8. decembra 2014	L 353	17	10.12.2014
►**M8**	Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2015/1338 z 30. júla 2015	L 206	69	1.8.2015
►**M9**	Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2016/601 z 15. apríla 2016	L 103	43	19.4.2016
►**M10**	Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2016/2092 z 28. novembra 2016	L 324	11	30.11.2016
►**M11**	Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2017/903 z 23. mája 2017	L 138	189	25.5.2017

Opravené a doplnené:

►**C1** Korigendum, Ú. v. EÚ L 256, 22.9.2012, s. 23 (2012/302/EÚ)

▼B

ROZHODNUTIE KOMISIE

zo 16. marca 2011

o schválení plánov, ktoré tretie krajiny predložili v súlade s článkom 29 smernice Rady 96/23/ES

[oznámené pod číslom K(2011) 1630]

(Text s významom pre EHP)

(2011/163/EÚ)

Článok 1

Plány stanovené v článku 29 smernice 96/23/ES, ktoré Komisii predložili tretie krajiny uvedené v tabuľke stanovenej v prílohe, sa schvaľujú v prípade zvierat a živočíšnych produktov, ktoré sú určené na ľudskú spotrebu a označené v uvedenej tabuľke údajom „X“.

Článok 2

1. Tretie krajiny používajúce surovinu dovážanú z iných tretích krajín schválených na produkciu potravín živočíšneho pôvodu v súlade s týmto rozhodnutím alebo surovinu dovážanú z členských štátov na účely vývozu do Európskej únie, ktoré nie sú schopné poskytnúť plán monitorovania rezíduí rovnocenný plánu požadovanému v článku 7 smernice 96/23/ES, v prípade tejto suroviny doplnia plán týmto vyhlásením:

„Príslušný orgán [tretej krajiny] zabezpečuje, že živočíšne produkty určené na ľudskú spotrebu vyvážané do Európskej únie, najmä produkty vyrobené zo suroviny dovážanej do [tretej krajiny], pochádzajú iba zo zariadení schválených v súlade s článkom 12 nariadenia (ES) č. 854/2004, ktoré majú zavedené spoľahlivé postupy na zabezpečenie toho, že surovina živočíšneho pôvodu použitá v takýchto potravinách pochádza iba z členských štátov Európskej únie alebo z tretích krajín uvedených na zozname v prípade príslušnej suroviny v prílohe k rozhodnutiu Komisie 2011/163/EÚ bez reštriktívnej poznámky pod čiarou uvedenej v článku 2 ods. 2 tohto rozhodnutia“.

2. Položka v prílohe k tomuto rozhodnutiu týkajúca sa tretej krajiny vyvážajúcej živočíšne produkty určené na ľudskú spotrebu vyrobené iba zo suroviny živočíšneho pôvodu získanej z členských štátov Únie alebo z tretích krajín, ktoré poskytli plán v súlade s článkom 29 smernice 96/23/ES, sa dopĺňa touto reštriktívnou poznámkou pod čiarou:

„Tretie krajiny používajúce iba surovinu pochádzajúcu buď z iných tretích krajín schválených na dovoz takejto suroviny do Únie, alebo z členských štátov v súlade s článkom 2“.

Článok 3

1. Počas prechodného obdobia do 30. apríla 2011 členské štáty prijímajú z Uruguaja zásielky králikov a chovnej diviny a z Ukrajiny zásielky živočíšnych produktov z koní za predpokladu, že dovozca môže preukázať, že takéto zásielky boli osvedčené a odoslané do Únie z Uruguaja alebo z Ukrajiny pred 15. marcom 2011 v súlade s rozhodnutím 2004/432/ES.

▼B

2. Počas prechodného obdobia do 25. marca 2011 členské štáty prijímajú zásielky koňovitých určených na zabitie z Bývalej juhoslovanskej republiky Macedónsko, z Ruska alebo Ukrajiny za predpokladu, že dovozca takýchto zvierat môže preukázať, že takéto zásielky boli osvedčené a odoslané do Únie z Bývalej juhoslovanskej republiky Macedónsko, z Ruska alebo Ukrajiny pred 15. marcom 2011 v súlade s rozhodnutím 2004/432/ES.

Článok 4

Rozhodnutie 2004/432/ES sa zrušuje.

Článok 5

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

Uplatňuje sa od 15. marca 2011.

▼M11

PRÍLOHA

Kód ISO2	Krajina	Hovädzí dobytok	Ovce/kozy	Ošípané	Kone	Hydina	Akvakultúra	Mlieko	Vajcia	Králiky	Voľne žijúca zver	Zver z farmových chovov	Med
AD	Andorra	X	X		X								X
AE	Spojené arabské emiráty						X ([3])	X ([1])					
AL	Albánsko		X				X		X				
AM	Arménsko						X						X
AR	Argentína	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Austrália	X	X		X		X	X			X	X	X
BA	Bosna a Hercegovina					X	X	X	X				X
BD	Bangladéš						X						
BN	Brunej						X						
BR	Brazília	X			X	X	X						X
BW	Botswana	X			X							X	
BY	Bielorusko				X ([2])		X	X	X				
BZ	Belize						X						
CA	Kanada	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CH	Švajčiarsko	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CL	Čile	X	X	X		X	X	X			X		X
CM	Kamerun												X
KN	Čína					X	X		X	X			X

▼M11

Kód ISO2	Krajina	Hovädzí dobytok	Ovce/kozy	Ošípané	Kone	Hydina	Akvakultúra	Mlieko	Vajcia	Králiky	Voľne žijúca zver	Zver z farmových chovov	Med
CO	Kolumbia						X	X					
CR	Kostarika						X						
CU	Kuba						X						X
DO	Dominikánska republika												X
EC	Ekvádor						X						
ET	Etiópia												X
FK	Falklandské ostrovy	X	X				X						
FO	Faerské ostrovy						X						
GE	Gruzínsko												X
GH	Ghana												X
GL	Grónsko		X								X	X	
GT	Guatemala						X						X
HN	Honduras						X						
ID	Indonézia						X						
IL	Izrael ([7])					X	X	X	X			X	X
IN	India						X		X				X
IR	Irán						X						
JM	Jamajka												X
JP	Japonsko	X					X						

▼M11

Kód ISO2	Krajina	Hovädzí dobytok	Ovce/kozy	Ošípané	Kone	Hydina	Akvakultúra	Mlieko	Vajcia	Králiky	Voľne žijúca zver	Zver z farmových chovov	Med
KE	Keňa						X						
KG	Kirgizsko												X
KR	Južná Kórea					X	X						
LK	Srí Lanka						X						
MA	Maroko					X	X						
MD	Moldavsko					X	X		X				X
ME	Čierna Hora	X	X	X		X	X	X	X				X
MG	Madagaskar						X						X
MK	bývalá Juhoslovanská republika Macedónsko ([4])	X	X	X		X	X	X	X		X		X
MM	Mjanmarská zväzová republika						X						
MU	Maurícius						X						
MX	Mexiko						X		X				X
MY	Malajzia					X ([3])	X						
MZ	Mozambik						X						
NA	Namíbia	X	X										
NC	Nová Kaledónia	X ([3])					X				X	X	X
NI	Nikaragua						X						X
NZ	Nový Zéland	X	X		X		X	X			X	X	X
PA	Panama						X						

▼M11

Kód ISO2	Krajina	Hovädzí dobytok	Ovce/kozy	Ošípané	Kone	Hydina	Akvakultúra	Mlieko	Vajcia	Králiky	Voľne žijúca zver	Zver z farmových chovov	Med
PE	Peru						X						
PH	Filipíny						X						
PM	Saint Pierre a Miquelon					X							
PN	Pitcairnove ostrovy												X
PY	Paraguaj	X											
RS	Srbsko (5)	X	X	X	X (2)	X	X	X	X		X		X
RU	Rusko	X	X	X		X		X	X			X (6)	X
RW	Rwanda												X
SA	Saudská Arábia						X						
SG	Singapur	X (3)	X (3)	X (3)	X (8)	X (3)	X	X (3)			X (8)	X (8)	
SM	San Maríno	X		X (3)									X
SR	Surinam						X						
SV	Salvádor												X
SZ	Svazijsko	X											
TH	Thajsko					X	X						X
TN	Tunisko					X	X				X		
TR	Turecko					X	X	X	X				X
TW	Taiwain						X						X
TZ	Tanzánia						X						X

▼M11

Kód ISO2	Krajina	Hovädzí dobytok	Ovce/kozy	Ošípané	Kone	Hydina	Akvakultúra	Mlieko	Vajcia	Králiky	Voľne žijúca zver	Zver z farmových chovov	Med
UA	Ukrajina	X		X		X	X	X	X	X			X
UG	Uganda						X						X
US	Spojené štáty americké	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X
UY	Uruguaj	X	X		X		X	X			X		X
VE	Venezuela						X						
VN	Vietnam						X						X
ZA	Južná Afrika										X	X	
ZM	Zambia												X
ZW	Zimbabwe						X					X	

([1]) Len ťavie mlieko.
([2]) Vývoz živých koňovitých určených na zabitie (výlučne zvieratá na produkciu potravín) do Únie.
([3]) Tretie krajiny používajúce iba surovinu pochádzajúcu buď z členských štátov, alebo iných tretích krajín schválených na dovoz takejto suroviny do Únie v súlade s článkom 2.
([4]) Bývalá Juhoslovanská republika Macedónsko: konečné označenie tejto krajiny sa dohodne po ukončení rokovaní, ktoré v súčasnosti prebiehajú na úrovni OSN.
([5]) Nezahŕňa Kosovo (týmto označením nie sú dotknuté pozície k štatútu a označenie je v súlade s rezolúciou BR OSN č. 1244 a so stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k vyhláseniu nezávislosti Kosova).
([6]) Len sob z Murmanskej oblasti a z Jamalskoneneckej oblasti.
([7]) Rozumie sa tým štát Izrael bez území pod izraelskou správou od júna 1967, konkrétne bez Golanských výšin, pásma Gazy, východného Jeruzalema a zvyšku západného brehu Jordánu.
([8]) Len komodity čerstvého mäsa s pôvodom z Nového Zélandu, ktoré sú určené pre Úniu a vyložené či preložené v Singapure a prevážané jeho územím s uskladnením alebo bez uskladnenia.